

Predajca: Matus Bartanus
ID kód: 00750.SPC6

Zmluva o poskytovaní osobitných zliav z cien elektronických komunikačných služieb a o poskytovaní služby

Návzajom zadarmo vo firme

Zatvorená medzi nasledujúcimi Zmluvnými stranami:

obchodné meno	Orange Slovensko, a.s.
sídlo	Metodova 8, 821 08 Bratislava
IČO	37617270
IČDPH	SK2020310578
zastupení	KASÍR LIÁNÉ s.r.o. - oprávnený zástupca spoločnosti Orange Slovensko, a.s., na základe poverenia
bankové spojenie	Česka obchodná banka
číslo účtu	4411000015002925005720
zapisaná v Obchodnom registri	Okres Bratislava I, oddiel Sô vložka o.s. 1142/88
ďalej len: spoločnosť Orange	

A	
obchodné meno	Obec Vavrečka
sídlo	Vavrečka 203, 02901 Namestovo
IČO	00314951
zastupení	Ľuboš Kráček - starosta
bankové spojenie	
číslo účtu	
ďalej len: Účastník	

Spoločnosť Orange a Účastník ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ sa dohodli podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov, na uzavretí tejto Zmluvy o poskytovaní osobitných zliav z cien elektronických komunikačných služieb a o poskytovaní služby Návzajom zadarmo vo firme ďalej len: Zmluva za nasledovných podmienok:

Článok 1. Predmet Zmluvy

- Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcom predmete tejto Zmluvy, ktorým je záväzok spoločnosti Orange poskytovať Účastníkovi pre tú SIM kartu registrovanú v technických systémoch spoločnosti Orange na číslo Účastníka navedené v Prílohe č.1 Zmluvy ďalej len: CN, v prostredí, ktorým Účastník užíva niektorý z účastníckych programov spoločnosti Orange, službu Návzajom zadarmo vo firme ďalej len: služba NZF a ebo služba NZF, v zmysle uvedenej v prisúpených podmienkach aktuálneho Cenníka služieb (súčasťou Cenníku služieb sú aj, zväzky, ceny, zmlúby a dodatky k nim) a záväzok Účastníka uhradiť spoločnosti Orange včas príslušné poplatky vyžadované službou NZF ako aj ostatných elektronických komunikačných služieb, ktoré mu bude spoločnosť Orange poskytovať a zúčtovať podľa obvyklých podmienok a podmienok tejto Zmluvy a uzavretých zmlúv o poskytovaní elektronických komunikačných služieb a tých služieb na základe tejto Zmluvy a uzavretých zmlúv o poskytovaní verejných služieb uzatvorených v súlade so zákonom č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách ďalej len: Zákon). Účastníkom sú len podľa nasledujúcej voľby ďalej len ako: Cenník sa rozumie cenník služieb, ktorý je súčasťou tejto Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktoré súčasťou sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s. (ďalej len ako: VPI). Poskytnutím služby sa rozumie tiež poskytnutie možnosti naviť služby v nasledujúcom rozsahu: oplatí predĺžených minút voľan SMS/MMS alebo dát alebo oplatí dátový, fixný a mobilný programový účastníckych programov a to bez ohľadu na to, či Účastník túto možnosť budúce využívať.
- Služba NZF je elektronická komunikačná služba, ktorá umožňuje navzajom, medzi jednotlivými telefonnými číslami v rámci jedného zákazníckeho čísla (CN) účastníka uskutočňovať (i) voľan a na účastnícke čísla do mobilnej a pevnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s. v SR a (ii) zasielať SMS a MMS na účastnícke čísla do mobilnej a pevnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s. v SR a to bez toho, aby za tieto voľania alebo SMS/MMS podľa Účastníka vznikali poplatky, okrem aktiváčného a mesačného poplatku, definovaného v Prílohe č.1 Cenníka. Orange týmto služby pre službu NZF, takto zvýhodnené telefonovanie a zasielanie SMS/MMS sa týka voľan a zaslaných SMS/MMS zo SIM kariet, ktoré nemajú aktivovanú službu NZF, a ani voľan a zaslaných SMS/MMS na také SIM karty registrované na CN účastníka, na ktorých nie je aktivovaná služba NZF. Účastník má voľan SMS/MMS a prenos dát tak ako sa takéto služby na príslušnej SIM karte poskytované; sa doplňujú podľa príslušných ustanovení Cenníka platných pre daný účastnícky program, ktorý je na mobilnej, SIM karte aktivovaný. CN je číslom priradené Účastníkovi spoločnosť Orange Slovensko, a.s. ako

základný identifikačný podkľúč, pod ktorým je účastník služby jeho špecifická časť vyjadrená v rámci súhrnu spoločnosti Orange Slovensko, a.s. Účastník má výhradne prístup k CN Spoločnosť Orange Slovensko, a.s. Účastník sa môže dohodnúť aj na tom, že Služba bude poskytovaná aj iným účastníkom a ich CN, pričom v takom prípade bude tento záväzok dosiahnutý v osobitnej písomnej zmluve uzatvorenej medzi spoločnosťou Orange, účastníkom a prípadne ďalšími účastníkmi. V prípade, že rozsah využívaná Služby účastníkom má byť všetkých SIM kariet, zaradených do Služby, a spočíajlen na jednej konkrétnej SIM karte, je taký, že účastníkovi elektronicky komunikačnú sieť spoločnosti Orange, alebo v jeho dôsledku iných, poskytujú kvalitatívne alebo kvantitatívne parametre poskytovania služieb ostatným účastníkom, a takýto rozsah užívania považujú za zneužívanie služby a spoločnosť Orange je oprávnená vykonať opatrenia načasovane, okamžite a/alebo podmienkami poskytovaných služieb účastníkovi, pričom je na rozhodnutí spoločnosti Orange o takejto opatrení a uplatnení voči účtovným SIM kartami, pre ktoré je Služba v rámci CN účastníka poskytovaná, alebo aj, keď konkrétna SIM karta účastníka

- Služba NZF bude poskytovaná na CN Účastníka od naplňovania zodpovedajúcej potreby a nasledujúceho po zúčtovacom období, v ktorom nadobudla platnosť a účinnosť táto Zmluva. Podmienky mimo Služby NZF, rozsah poskytovaná Služby NZF ako aj, jej funkcionality, ktoré budú poskytovať spoločnosť Orange Účastníkovi na základe tejto Zmluvy a jednotlivých zmlúv poskytovaných vedúcich služieb, uvedené v Prílohe č. 1, Orange biznis služby.
- Pokiaľ sa zmluvní strany výslovne nezhodnú, tak v prípade akcie, ktorá je súčasťou Účastníka zo strany spoločnosti Orange po nadobudnutí platnosti tejto Zmluvy, pokiaľ budú vydané tak, pod tým istým CN, ktoré je uvedené v Prílohe č. 1 Zmluvy, budú pre toto SIM karty Účastníka byť, tak ako poskytovaná Služba NZF, pokiaľ to bude technicky možné a za predpokladu poskytnutia potrebných informácií zo strany Účastníka.
- Účastník je oprávnený aktivovať si a využívať aj službu Nafascom, zadane a zo strany spoločnosti Orange, ako Služba NZF, EÚ, ktorej parametre sú definované takto: v Článku 2, v Prílohe č. 1, Orange biznis služby.
- Predmetom tejto Zmluvy je tiež dohoda spoločnosti Orange a Účastníka o podrobnostiach poskytovaní zľav z cien ďalších služieb, a/alebo účastníkových programov alebo iných služieb, uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, poskytovaných Účastníkovi spoločnosťou Orange prostredníctvom svojich prevádzkových a elektronických komunikačných sietí. Uvedené služby, ako aj Služba NZF a Služba NZF, EÚ, sa pri účely Zmluvy spoločne označujú ako Služby.

Článok 2. Povinnosti Účastníka

- Účastník sa zaväzuje, že počas doby platnosti takejto konkrétnej Zmluvy:
 - zabezpečí, aby opäť všetkých služieb poskytovaných ním spoločnosťou Orange prostredníctvom SIM kariet, ktoré sú registrované na CN uvedenú v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, opäť, a/alebo, ako aj, akým bez DPH, dosiahol v každom zúčtovacom období počas doby platnosti tejto Zmluvy, sú zodpovedajúcej úrovni EUR, súvojn podľašiat EUR;
 - bude platiť voči spoločnosti Orange, ako Účastník, za služby poskytované spoločnosťou Orange, ako Účastník, v zmysle poskytovania verejných služieb, súfascou ktorej je spoločnosť Orange, ako Účastník, v zmysle platných právnych predpisov, VP máva obmedziť, alebo prešúť poskytované elektronické komunikačných služieb prostredníctvom SIM kariet registrovaných na CN uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy;
 - nebude využívať SIM karty na sprostredkovanie poskytovaní elektronických komunikačných služieb spoločnosťou Orange tretím osobám.

Článok 3. Cena a platobné podmienky

- Ceny za aktiváciu Služby NZF a jej využívanie ako aj, cena elektronických komunikačných služieb poskytovaných v súvislosti s poskytovaním Služby NZF, udávajú len, Cena: Účastníkovi spoločnosťou Orange, podľa uvedenej dohody zmluvných strán podľa zákona č. 15/1998 o cenách v platnom znení, a/alebo, uvedená v Článku 3, Služby.
- Cenu dohodnúť, podľa bodu 1, tento článok, je Účastník, povinný, uložiť, na základe faktúry, vystavenej spoločnosťou Orange v zmysle VP, Za oneskorené uhradenie, ktorá má Účastník povinný uložiť, na základe faktúry spoločnosti Orange za príslušné zúčtovacie obdobie, je Účastník, povinný, uložiť, spoločnosti Orange, úrok z oneskorenia vo výške podľa platných VP. Cena je uhradená voči spoločnosti Orange, ako Účastník, v zmysle platných právnych predpisov, VP máva obmedziť, alebo prešúť poskytované elektronické komunikačných služieb spoločnosťou Orange prostredníctvom SIM kariet registrovaných na CN uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
- Vyska zľav zo Služieb je vyjadrená percentuálne alebo konkrétnou čiastkou, vyjadrenou v eurách bez DPH, a takto určená z čias bude v každom zúčtovacom období poskytovaní tejto Zmluvy uplatňovať z ceny služieb bez DPH, určenej podľa platných VP, ktorou spoločnosť Orange, prostredníctvom svojich prevádzkových a elektronických komunikačných sietí, Uvedené služby, ako aj Služba NZF a Služba NZF, EÚ, sa pri účely Zmluvy spoločne označujú ako Služby.

4. Spoločnosť Orange si môže poskytnúť Účastníkovi Zmluvy na všetky služby, vynechané v Prílohe č. 1 a využívané Účastníkom, a to za účelom zmluvy, ktorou sa poskytovajú verejné služby, ktoré budú účinné počas trvania tejto Zmluvy, na základe ktorých Účastník môže služby, ak budú splnené všetky podmienky na ich stanovenie v tejto Zmluve, a to na základe SIM karty, ktoré sú v technických systémoch spoločnosti Orange registrované pod CN Účastníka uvedených v Prílohe č. 1 Zmluvy, alebo pod CN, prostredníctvom ktorých Účastník užívá Služby na základe zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktoré budú v platnosť počas platnosti tejto Zmluvy.
5. Zľavy budú poskytované na SIM karty vedené pod CN Účastníka od najbližšieho zaúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zaúčtovaní osobu, v ktorom nadobúda platnosť a účinnosť táto Zmluva za predpokladu, že je na predchádzajúcej SIM karte aktivovaná služba, na ktorú sa konkrétne zľavy vzťahujú.

Článok 4. Zmena cien Služieb

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny nákladov spoločnosti Orange na poskytované služby, ktorých cena nespĺňa výšku Zlavy z ich ceny, je dohodnutá v Prílohe č. 1 Zmluvy, alebo v prípade regulácie niektorej z cien Služieb dohodnutej v Prílohe č. 1 Zmluvy alebo niektorej ich zložky zo strany štátu, na to oprávneného príslušného orgánu, je spoločnosť Orange oprávnená požadovať počas doby trvania tejto Zmluvy Účastníka o uzavretie novej zmluvy v Prílohe č. 1 Zmluvy, v ktorom sa primerane upraví výška Zlavy dohodnutých v Prílohe č. 1. V prípade, keď si predchádzajúca vetý je spoločnosť Orange oprávnená písomne oznámiť úmysel upraviť Zľavy Účastníkovi spolu s podrobnými novými úpravami Zlavy, a to, pokiaľ je to možné od nej spravodlivo požadovať, v predchádzajúcom období, a predtým, ako budú navrhované, úpravy. V prípade, ak Účastník nebude súhlasiť s navrhovanými úpravami Zlavy, je povinný najneskôr do 15 dní odo dňa doručenia oznámenia spoločnosť Orange písomne informovať o začatí rokovania za účelom dohody o novom znení Prílohy č. 1 a spoločnosť Orange je povinná tieto rokovania vykonať. V prípade, ak Účastník nevyužije oprávnenie podľa predchádzajúcej vetý, má sa za to, že navrhnutá úprava Služby č. 1 akceptoval bez výhrad a v plnom rozsahu a je povinný užívať ju, z čoho spoločnosť Orange, bez zbytočného odkladu.
2. V prípade, ak sa Účastník a spoločnosť Orange nedohodnú na novej Prílohe č. 1 do 30 dní odo dňa, v ktorý Účastník oznámil spoločnosť Orange o začatí rokovania o nej, je spoločnosť Orange oprávnená ukončiť platnosť tejto Zmluvy dňom uplynutým od nej. Preto sa zmluvné strany v prípade podľa bodu 1 tohto článku dohodnú na primeranej úprave Prílohy č. 1 z číselníka podľa tohto bodu, považuje sa to za opakované porušenie podmienky tejto Zmluvy.

Článok 5. Zmena rozsahu a výšky zliav

1. V prípade, že sa spoločnosť Orange a Účastník dohodnú počas trvania tejto Zmluvy na zmene rozsahu a/alebo výšky zliav, budú takáto zmena vykonávané na základe novej Prílohy č. 1 oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Zmluvné rozlíšenie a novej Prílohy č. 1 od predchádzajúcej prílohy, sa k číslu 1 priloží male písomne, akonáhly príslušné podľa miestnej právnej úpravy a jej príjatia.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak platnosť Prílohy č. 1 v plnom rozsahu nahradí platnosť Prílohy č. 1, ktorá bude platnosť v čase, v ktorom sa zmena dohodne medzi spoločnosť Orange a Účastníkom.

Článok 6. Osobitné dojednania

1. Spoločnosť Orange je oprávnená počas doby platnosti Zmluvy upraviť Cenu, a to spôsobom a za podmienok stanovených v písomných ustanoveniach VP, na zmenu ceny poskytovaných služieb resp. spôsobom podľa Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak je v súčasnosti v platnosti táto Zmluva medzi Účastníkom a spoločnosť Orange ďalšie, niektoré z nasledujúcich zmluv:
 - a) Zmluva o poskytovaní elektronických komunikácií služby Zvýhodnená Biznis Skupina od 1. sekundy
 - b) Zmluva o poskytovaní služby Zvýhodnená Biznis Skupina od 1. sekundy
 - c) Zmluva o poskytovaní elektronických komunikácií služby Zvýhodnená freemove hovory
 - d) Zmluva o poskytovaní služby Zvýhodnená freemove hovory
 - e) Zmluva o poskytovaní elektronických komunikácií služby Zvýhodnená freemove hovory plus
 - f) Zmluva o poskytovaní služby Zvýhodnená freemove hovory plus
 - g) Zmluva o poskytovaní elektronických komunikácií služby Zvýhodnená Biznis Skupina
 - h) Zmluva o poskytovaní služby Zvýhodnená Biznis Skupina
 - i) Zmluva o poskytovaní elektronických komunikácií služby Pozvánka Zvýhodnená Biznis Skupina
 - j) Zmluva o poskytovaní služby Pozvánka Zvýhodnená Biznis Skupina
 - k) Zmluva o poskytovaní služby Zmluva o elektronických komunikáciách služieb

a táto zmluva sa vzťahuje na SIM karty registrované v technických systémoch spoločnosti Orange pod CN Účastníka uvedených v Prílohe č. 1 Zmluvy, ktoré platnosť predchádzajúcej zmluvy ku dnu, v ktorý nadobúda platnosť a účinnosť táto Zmluva.

- 2 Zmluvné strany sa v súlade s § 17 a nasl. a § 271 Obchodného zákonníka zaviažu zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sú obsahom tejto Zmluvy alebo o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s jej uzavieraním alebo uplatňovaním. Zmluvné strany sa zaviažu nespi slúžiť text Zmluvy ako ani jej obsah tvoriace obsah Zmluvy ako ani nie skutočnosť výskuto sa či nie, zmluvné strany, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s jej uzavieraním alebo vykonávaním, prav a povinnosti podľa Zmluvy, alebo o skutočnostiach, ktoré sú predmetom mlčanlivosti, z inej cieľ, osoba (za sprístupnenie tieto, osoba, ktorá poskytuje, za stávanie skutočností, tvoracoch. Predmet mlčanlivosti zamestnancov zmluvné strany, z ktorých sa zmluvné strany zaviažu, ako vykonávaním prav podľa tejto Zmluvy, pokiaľ nie je výslovnou dohodou inak ustanovené. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť, aby povinnosť zachovávať mlčanlivosť v zmysle predchádzajúcej vety ovon, tohto dokumentu, dozvedali a, ich zamestnanci, alebo aj po skončení pracovného pomeru, sa zmluvného stranou. Povinnosťou mlčanlivosti je v rovnakom rozsahu povinná kľúčová zmluvná strana zmluvy, ktorá je, vykoná zmluvného partnera, podľa účelov sa na plochách podľa tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaviažu, že skutočnosti, na ktoré sa vzťahujú povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa ustanovení tohto dokumentu, nikdy nezverejnú, ak nie sú súhlasom tretej osoby (a) na základe písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, ktorá je, povinnosť zverejniť alebo inak sprístupniť tretej osobe. Predmet mlčanlivosti alebo jeho časť, stavajú, osobitne zaviažu platný predpis platný v Slovenskej republike, a to v prípade, ak skutočnosť, o ktorej mlčanlivosť došlo v rozsahu, a spôsobom, ktorý neprekračuje rozsah a spôsob sprístupnenia, vyznačujúci podľa tohto všeobecne zverejneného právneho predpisu. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Podmienke mlčanlivosti sa nepovažuje zverejnenie alebo iné sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade, ak je takého sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti podmienenou pre nadobudnutie právomocí alebo súhlasu. Zmluvy alebo jej časť alebo meno zmluvného dokumentu, súvisiaceho so Zmluvou, alebo právnych a povinností, v nej obsahujúcimi, avak len v prípade, že tieto sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti nepo jeho časť, význam, obsahom alebo spôsobom vykonania nedosahujú rozsah alebo spôsob vyžadovaný v tomto súvislosti platnými právnymi predpismi, alebo dohodou Zmluvných strán. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje zverejnenie alebo iné sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade, ak je takého zverejnenie alebo iné skutočnosť tvoriace súčasť Predmetu mlčanlivosti, alebo sa v ňom nachádza, alebo je dostupné z iných všeobecne dostupných zdrojov. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Podmienke mlčanlivosti sa nepovažuje sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade, ak je takého zverejnenie alebo iné skutočnosť spúšťajúca tretej osobe, že zmluvné strany, ktoré nie skutočnosť získala v súlade s platnými právnymi predpismi, ktoré v súvislosti s uzavretím, alebo uplatňovaním Zmluvy. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Podmienke mlčanlivosti sa nepovažuje sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti v rovnakom rozsahu cieľ, osoba, ktorá poskytuje, za stávanie skutočností, tvoracoch. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť, aby povinnosť zachovávať mlčanlivosť v zmysle predchádzajúcej vety ovon, tohto dokumentu, dozvedali a, ich zamestnanci, alebo aj po skončení pracovného pomeru, sa zmluvného stranou. Povinnosťou mlčanlivosti je v rovnakom rozsahu povinná kľúčová zmluvná strana zmluvy, ktorá je, vykoná zmluvného partnera, podľa účelov sa na plochách podľa tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaviažu, že skutočnosti, na ktoré sa vzťahujú povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa ustanovení tohto dokumentu, nikdy nezverejnú, ak nie sú súhlasom tretej osoby (a) na základe písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, ktorá je, povinnosť zverejniť alebo inak sprístupniť tretej osobe. Predmet mlčanlivosti alebo jeho časť, stavajú, osobitne zaviažu platný predpis platný v Slovenskej republike, a to v prípade, ak skutočnosť, o ktorej mlčanlivosť došlo v rozsahu, a spôsobom, ktorý neprekračuje rozsah a spôsob sprístupnenia, vyznačujúci podľa tohto všeobecne zverejneného právneho predpisu. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Podmienke mlčanlivosti sa nepovažuje zverejnenie alebo iné sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade, ak je takého sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti podmienenou pre nadobudnutie právomocí alebo súhlasu. Zmluvy alebo jej časť alebo meno zmluvného dokumentu, súvisiaceho so Zmluvou, alebo právnych a povinností, v nej obsahujúcimi, avak len v prípade, že tieto sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti nepo jeho časť, význam, obsahom alebo spôsobom vykonania nedosahujú rozsah alebo spôsob vyžadovaný v tomto súvislosti platnými právnymi predpismi, alebo dohodou Zmluvných strán. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje zverejnenie alebo iné sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade, ak je takého zverejnenie alebo iné skutočnosť tvoriace súčasť Predmetu mlčanlivosti, alebo sa v ňom nachádza, alebo je dostupné z iných všeobecne dostupných zdrojov. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Podmienke mlčanlivosti sa nepovažuje sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade, ak je takého zverejnenie alebo iné skutočnosť spúšťajúca tretej osobe, že zmluvné strany, ktoré nie skutočnosť získala v súlade s platnými právnymi predpismi, ktoré v súvislosti s uzavretím, alebo uplatňovaním Zmluvy. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Podmienke mlčanlivosti sa nepovažuje sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti v rovnakom rozsahu cieľ, osoba, ktorá poskytuje, za stávanie skutočností, tvoracoch. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť, aby povinnosť zachovávať mlčanlivosť v zmysle predchádzajúcej vety ovon, tohto dokumentu, dozvedali a, ich zamestnanci, alebo aj po skončení pracovného pomeru, sa zmluvného stranou. Povinnosťou mlčanlivosti je v rovnakom rozsahu povinná kľúčová zmluvná strana zmluvy, ktorá je, vykoná zmluvného partnera, podľa účelov sa na plochách podľa tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaviažu, že skutočnosti, na ktoré sa vzťahujú povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa ustanovení tohto dokumentu, nikdy nezverejnú, ak nie sú súhlasom tretej osoby (a) na základe písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, ktorá je, povinnosť zverejniť alebo inak sprístupniť tretej osobe. Predmet mlčanlivosti alebo jeho časť, stavajú, osobitne zaviažu platný predpis platný v Slovenskej republike, a to v prípade, ak skutočnosť, o ktorej mlčanlivosť došlo v rozsahu, a spôsobom, ktorý neprekračuje rozsah a spôsob sprístupnenia, vyznačujúci podľa tohto všeobecne zverejneného právneho predpisu. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Podmienke mlčanlivosti sa nepovažuje zverejnenie alebo iné sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade, ak je takého sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti podmienenou pre nadobudnutie právomocí alebo súhlasu. Zmluvy alebo jej časť alebo meno zmluvného dokumentu, súvisiaceho so Zmluvou, alebo právnych a povinností, v nej obsahujúcimi, avak len v prípade, že tieto sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti nepo jeho časť, význam, obsahom alebo spôsobom vykonania nedosahujú rozsah alebo spôsob vyžadovaný v tomto súvislosti platnými právnymi predpismi, alebo dohodou Zmluvných strán.

Članek 7 Pravni režim

1. Na právne vzťahy súvisiace s poskytovaním služby NZF podľa tohto Zmluvy v rozsahu a za podmienok v nej uvedených, ako aj na vzťahy, ktoré v nej nie sú výslovne upravené, sa vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka. Na právne vzťahy zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktoré boli uzatvorené v súvislosti s touto Zmluvou, sa použijú ustanovenia tohto Zmluvy a príslušných VF a Zákonu.
2. Zmluvou tohto Zmluvy poznaná povnosť jednotlivých zmluv o poskytovaní verejných služieb uzatváraných medzi spoločnosťou Orange a účastníkmi.

Članek 8. Zaveze in ustanovenia

- 1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú 14 mesiacov od nadobudnutia účinnosti. Zmluva nadobudne platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obojstranným zastúpením obidvoch zmluvných strán. Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platí, že v prípade, ak sa na túto Zmluvu vzťahuje súhlas so zverejnením zverejňovaná zmluva podľa § 54 zákona č. 211/2000 Z. z. o slovenskej poisťovníkej regulácii a o znúžení a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, táto Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dňi jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 43b ods. 1 písm. a) zákona č. 211/2000 Z. z. o znúžení a doplnení niektorých zákonov, ktoré ustanovuje, že platnosť Zmluvy je v súlade s podmienkami, ak sa dohodnúť v tejto Zmluve.
- 2 Ak z adna zo strán tejto Zmluvy oznámí druhej strane najpoškrviene 30 dní pred koncom jej účinnosti, že nemá záujem na predĺžení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, platnosť a účinnosť Zmluvy sa automaticky predlžujú vždy o dva roky. Na platnosť takejto oznámenia sa vyžaduje, aby bolo vyhotovené v písomnej forme a včas a riadne doručené druhej zmluvnej strane výše uvedeným spôsobom so strany Zmluvy povineného predlžovať platnosť Zmluvy aj v dobe, na ktorú už bola táto je platnosť predlžená, a to na neobmedzený čas jej platnosť.
- 3 Tuto Zmluvu nie je oprávnená skončiť pred uplynutím doby, na ktorú sa dohodla jej platnosť podľa bodu 1 a ebo na ktorú sa je, platnosť predlžuje podľa bodu 2 tejto časti, jedna strana e ďalšia z jej strán s výnimkou postupenia od nej z dôvodov podstatného porušenia ich zmluvných povinností podľa zákonaných právnych predpisov alebo podľa tejto Zmluvy. V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy nepožiadavka nariadenia oprávnených zmluvných strán na zmluvné pokuty dohodnuté touto Zmluvou a nárok na náhradu škody. Za porušenie zaväzania podľa ustanovení, ktoré, veľký tohto bodu sa považuje, keď vykonanie úkonu, ktorého uplatnením sa zrušuje platnosť Zmluvy, v súlade s ustanovením prvého veľkého bodu, nie bez ohľadu na to, či súhlasom na podpísanie tejto Zmluvy strany skutočne do

Konštatácia súdneho orgánu o výsklede predmetného úkonu zakeňovacej dôvody nebude mať za právny následok vznik zodpovednosti štátu.

4. Zmluva ak účasť k službám svoja povinnosť uvedenú v článku 2 bod 1 písm. a) a b) tejto Zmluvy je povinný zaplatiť za každý deň Orange za každé jednotlivé porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnej pokuty vo výške 150 EUR, súčtom pokut za porušenie EUR.
5. V prípade ak účastník poruší svoju povinnosť uvedenú v článku 6 bod 3 tejto Zmluvy alebo svoju povinnosť uvedenú v článku 2 bod 1 písm. a) b) tejto Zmluvy je povinný zaplatiť spoločnosti Orange za každé jednotlivé porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcu sa súčtu sumy 500 EUR (slovným pátisíc EUR) a náhrady, z ktorej sa nie polovica tejto Zmluvy rovná súčet všetkých zhlav poskytnutých. Účasť k službám z ktorých účasť k tejto Zmluvy a sú súčinn zmlúv o poskytovaní verejných služieb
6. Zaplatenie akéhokoľvek zmluvnej pokuty podľa tejto Zmluvy nezaníma právo poškodennej zmluvnej strany na náhradu škody vznikajúcej z toho, ak táto je vznikla porušením povinnosti na ktorú je viazaná táto zmluvná pokuta
7. Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným alebo nezvykonateľným, zostáva platnosť ostatných ustanovení Zmluvy neopísaná. V prípade že nastane situácia podľa predchádzajúceho vetu zmluvné strany sa doz zvyčajného oprávnenia domácnosti na namáhavé takéto ustanovenia takým ustanovením, ktoré zachová kontext a účelový zmysel a ekonomický cieľ daného ustanovenia ako aj samotnej Zmluvy
8. Spory a nezhody medzi zmluvnými stranami vznikajúce z tejto Zmluvy sa budú riešiť v prvom rade vzájomnými rokovaniami v dobroj viere. Ak sa ich nepodarí vyriešiť ani po takýchto rokovaniach a to najneskôr do 30 kalendárnych dní od dátumu ich zahájenia, budú sa spory medzi zmluvnými stranami riešiť súdnou cestou príčom predtým ako sa začne súdne riešiť budú vždy prihlásy súd podľa sídla spoločnosť Orange
9. Zmluva je uzatvorená podľa tejto Zmluvy sú obojstranným výkonom a to na základe doručení dohodou dohodou zmluvných strán a to v písomnej forme
10. Táto Zmluva má výnimočnú platnosť rovnako v rovnakých podmienkach, z ktorých po ňom podľa oprávnenými zastupovateľmi zmluvných strán jeden poslala účastník a jeden spoločnosť Orange
11. Prílohou k tejto Zmluve tvorí jej neoddeliteľná súčasť. V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi textom tela tejto Zmluvy a textom jej prílohy, resp. príloh majú prednosť ustanovenia tela tejto Zmluvy. V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi textom tela Zmluvy a textom VZ má prednosť ustanovenia tejto Zmluvy vrátane jej prílohy, ak je to inak uvedené
12. Zmluvné strany prehlásujú, že táto Zmluva vyplýva ich voľnou a slobodnú vôľou, že zmluvné prejavu sú dostatočne jasné a zrozumiteľné a že Zmluva nebola uzatvorená v ľahkom prípade za nepriaznivo nevyhodných podmienok. Na znak súhlasu s týmto obsahom Zmluvy ju oprávnený zastupovateľ oboch zmluvných strán podpísal
13. Táto Zmluva tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy o poskytovaní verejných služieb uzatvorených medzi spoločnosťou Orange a účastníkmi s tým, že po platného uzatvorení a zmluvy/zmluv o poskytovaní verejných služieb je neplatná
14. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti súvisiace so Zmluvou sa budú zasielať na adresu, ktorú má zmluvná strana uvedenú v súčinn zmlúv podľa v príslušnom registri. Písomnosť sa bude považovať za doručenie, ak bude zmluvná strana zaslaná doporučenou zásilkou, a od jej doručenia uplynú 10 dní. Písomnosť podľa tohto článku sa považuje za doručenie desiaty deň po dni jej doručenia aj v prípade, ak sa doručenie vskúsovať iba vtedy, ak bude udelená je príslušným relevantným z akého dôvodu, alebo aj v prípade, ak sa o nej adresatovi nepozná

Zoznam príloh:

Priloha č. 1: ... (text is partially obscured) ...

7. D. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840.

za Orange Cove
Malaš Bar
Občina
Kaste og
13. Zbiranje

Wagner, K. B. 1999.